

# ACT-1000ARL

## 安裝說明書 / INSTALLATION GUIDE / GUIDE D'INSTALLATION / 取り付け説明書 / 安装说明书

### CT 【安裝前注意事項】

- 在安裝本產品時為了避免受傷，建議您先預留從機箱中卸除主機板所需的空間，並戴上手套進行安裝。

### 【使用上的注意事項】

- 請將本製品以及附屬零件保管在孩童無法取得的地方。
- 安裝時請小心本製品以及電腦內部的尖銳處避免受傷。

### EN 【Before Installation】

- It is recommended to reserve enough space for installing this product as well as to wear gloves to prevent any injuries during the installation.

### 【Caution during Installation】

- Please keep this product and accessories away from children.
- To prevent injuries, please be careful as the edges of the devices installed in your system can be sharp.

### FR 【Avant l'installation】

- Nous vous recommandons de prévoir suffisamment d'espace avant d'utiliser ce produit et de porter des gants pour éviter tout risque de blessures pendant l'installation.

### 【Mise en garde pendant l'installation】

- Tenez ce produit, ainsi que ses accessoires, à l'écart des enfants.
- Afin d'éviter tout risque de blessures, manipulez les rebords de l'appareil avec précaution car ceux-ci sont coupants.

### JP 【本製品を取り付ける前に】

- 本製品の取り付けの際は、マザーボードをPCケースから取り外す等の作業スペースの確保及び、別途作業手袋等をご用意いただくことをお勧めします。

### 【取り扱い上の注意】

- 本製品及び付属部品の保管につきましては、小さなお子様の手の届かないところに保管をお願いします。
- 取り付けの際には、本製品及びPC内部の突起によるケガにご注意ください。

### CN 【安裝前注意事項】

- 在安裝本產品時為了避免受傷，建議您先預留從機箱中卸除主機板所需的空間，並戴上手套進行安裝。

### 【使用上的注意事項】

- 請將本製品以及附屬零件保管在孩童無法取得的地方。
- 安裝時請小心本製品以及電腦內部的尖銳處避免受傷。

### 保固聲明 / Warranty / Garantie / 保証について / 保固声明

#### CT

- 產品保固責任範圍為產品返修時的實際市場價值，例：購買價格扣除合理使用消耗費用。對於任何其他損壞或遺失情況，將不予負責。
- 保固起算日為購買日期，所有產品均提供三年的保固期限，若您無法提出購買日證明將無法提供保固服務。
- 使用者若有任何售後服務需求，請於保固期限內接洽原購買商店，由原購買商店提供售後服務；若需退回檢修，將由原購買商店轉交代理商處理相關檢修服務，敬請使用者依循銷售通路就近服務。
- 詳細保固內容請至官方網站，Scythe 保固本條款各項之最終解釋權。

#### EN

- Manufacturer guarantees its products to be free from defects in workmanship and materials for three (3) years from the date of purchase.
- In order to receive warranty service, please contact the store where you purchased the product.
- Warranty for this product is provided only if the product is installed properly and used for the recommended environment / usage. The manufacturer is not responsible for any other damages caused to hardware / software or data due to misuse of this product.

#### FR

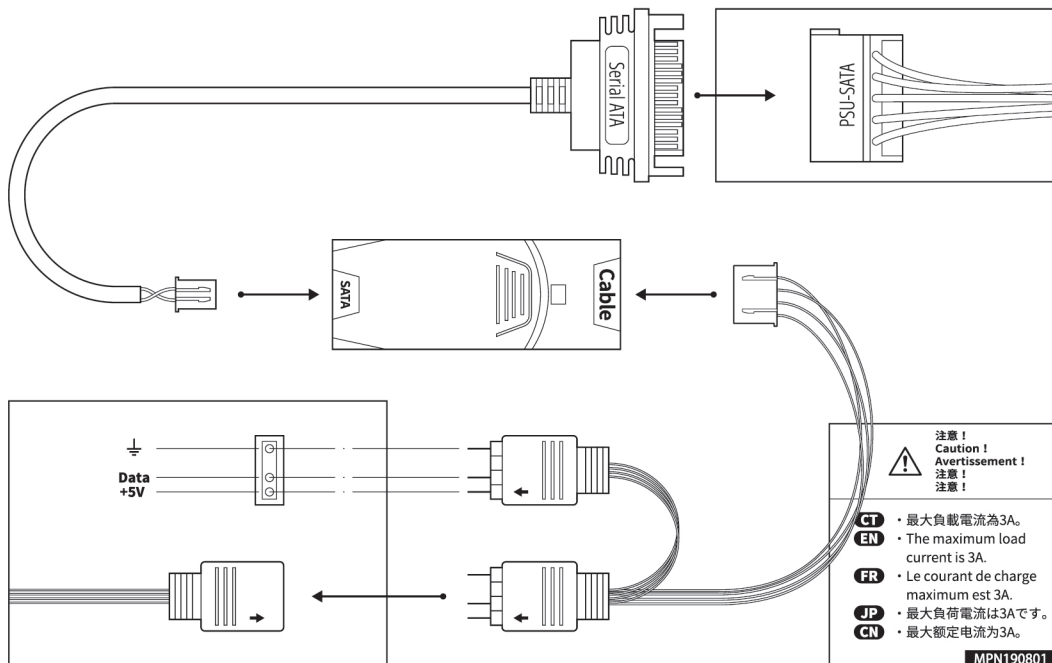
- Le fabricant garantit que ses produits seront exempts de défauts de main d'œuvre et de matériaux pendant trois (3) ans à compter de la date d'achat.
- Afin de bénéficier du service de garantie, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.
- La garantie pour ce produit n'est assurée que si celui-ci a été installé correctement et utilisé dans l'environnement / le but recommandé. Le fabricant ne sera pas tenu responsable des autres dommages concernant le matériel / les logiciels ou des données résultant de la mauvaise utilisation du produit.

#### JP

- 本製品の保証は、お客様のご購入日より一年間とし、修理もしくは交換に限り対応させていただきます。
- 本保証を受ける場合、本製品及び本パッケージと、お買い上げ明細もしくはご購入店発行の保証書をご購入店にお持ち下さい。
- 本保証は弊社の意図した正常な状態での取り付け、使用における本製品の機械的トラブルに限られ、本製品を使用した結果生じた、すべての直接的、間接的損害（ハードウェア、ソフトウェアの損傷及びダウンタイムによる逸失利益）に対しての保証は致しかねます。

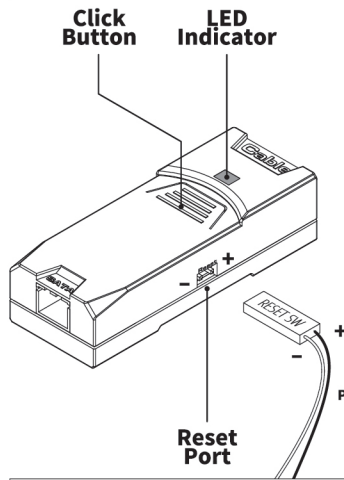
#### CN

- 产品保固责任范围为产品返修时的实际市场价值，例：购买价格扣除合理使用消耗费用。对于任何其他损坏或遗失情况，将不予负责。
- 保固起算日为购买日期，所有产品均提供三年的保固期限，若您无法提出购买日证明将无法提供保固服务。
- 使用者若有任何售后服务需求，请于保固期限内接洽原购买商店，由原购买商店提供售后服务；若需退回检修，将由原购买商店转交代理商处理相关检修服务，敬请使用者依循销售通路就近服务。
- 详细保固内容请至官方网站，Scythe 保固本条款各项之最终解释权。



MPN190801

## 操作說明 / Instructions for use / Instructions d'utilisation / 使用說明 / 使用说明



### CT

- 將機箱的 reset 線插入控制器側邊的 2-Pin 插座後，可使用 reset 鍵來代替控制器的按鈕。

### EN

- When the reset cable of the case is connected to the 2-Pin connector on the side of this controller chassis, the reset button can be substituted for the controller button.

### FR

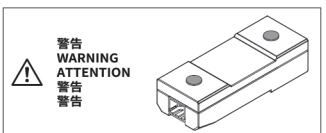
- Après avoir branché le câble de réinitialisation du boîtier du PC sur la prise à 2 broches sur le côté du contrôleur, vous pouvez utiliser le bouton Réinitialiser afin d'activer ce contrôleur.

### JP

- ケースのリセットケーブルを本コントローラー筐体側面の2pinコネクタに接続すると、リセットボタンでコントローラーのボタンの代用ができます。

### CN

- 把机箱自带的重置键接口插入控制器侧面2-Pin插座，即可使用机箱重置键替代控制器按键。



### CT

- 控制器內配有磁鐵，為了避免資料毀損請勿使控制器接觸到硬碟設備。

### EN

- To avoid system instability and possible data loss, do not attach this magnetic ARGB controller to HDDs.

### FR

- Pour éviter l'instabilité du système et la perte de données, n'attachez pas ce contrôleur ARGB magnétique au disque dur (HDD).

### JP

- コントローラーには磁石が組み込まれているため、ハードディスクに当てればデータが破損する恐れがございます。十分ご注意ください。

### CN

- 控制器有磁吸功能，請勿將控制器吸附在硬盤上，避免損壞。

### Green Mode Selection

長押 PRESS 3 秒 SEC

CT 亮綠燈時，按下按鈕可改變發光模式（共14種）。預設為彩虹模式。

EN When the indicator light is green, press the button to switch the lighting mode (14 modes in total). The default is Rainbow mode.

FR Lorsque le voyant est allumé en vert, appuyez sur le bouton pour changer le mode d'éclairage (14 modes au total). Le mode par défaut est le mode Arc-en-ciel.

JP ランプが緑色点灯時に、ボタンを押すことでイルミネーション演出モードの変更ができます（14種類）。デフォルトのモードはレインボーとなります。

CN 指示灯为绿色时，通过按键来改变灯光模式（共14种），默认为彩虹模式。

### Red Speed Adjustment

長押 PRESS 3 秒 SEC

CT 亮紅燈時，按下按鈕可調整發光模式頻率速度（5階段調整）。

EN When the indicator light is Red, press the button to adjust the frequency speed of lighting mode (5 modes adjustment).

FR Lorsque le voyant est allumé en rouge, appuyez sur le bouton pour ajuster la vitesse de la fréquence du mode d'éclairage (5 vitesses réglables).

JP ランプが赤色点灯時に、ボタンを押すことでイルミネーション演出スピードの調整ができます（5段階調整）。

CN 指示灯为红色时，通过按键来调节灯光变化速度（共5级）。

### Blue Brightness Adjustment

長押 PRESS 3 秒 SEC

CT 亮藍燈時，按下按鈕可調整發光亮度（5階段調整）。

EN When the indicator light is blue, press the button to adjust the brightness (5 modes adjustment).

FR Lorsque le voyant est allumé en bleu, appuyez sur le bouton pour ajuster la luminosité (5 réglages différents).

JP ランプが青色点灯時に、ボタンを押すことで輝度の調整ができます（5段階調整）。

CN 指示灯为蓝色时，通过按键可调节灯光亮度（共5级）。

### Green Mode Selection

## 回到預設值 / Default Reset / Revient aux réglages par défaut / デフォルトについて / 回到初始默认状态

### CT

- 在任何模式下，長按按鈕5秒將回到預設模式。此時燈亮綠色，發光模式、速度與亮度皆會回到預設值。

### EN

- In any mode, long pressing the button for 5 seconds will return to the default mode - the Indicator light is green, the lighting mode, speed and brightness will return to the default setting.

### FR

- Dans n'importe quel mode, un appui pendant 5 secondes sur le bouton permet de revenir au mode par défaut - le voyant lumineux est allumé en vert, le mode d'éclairage, la vitesse et la luminosité reviennent aux réglages par défaut.

### JP

- いずれのモード時でも、ボタンを5秒長押しするとランプが緑色に光るイルミネーション演出調整モードに戻り、発光パターンやスピードや輝度などの各種設定全てがデフォルト設定に戻ります。

※デフォルト設定は、発光パターンが「レインボーモード」スピード設定が「最も遅い」輝度設定が「最も明るい」です。

### CN

- 在任何模式下，長按按鈕5秒將回到初始默认状态。此时指示灯为绿色，灯光模式、速度和亮度都回到初始默认状态。

MPN190801